

Does Europe have an alcohol policy?

Nordic and Baltic countries against drugs
Vilnius, Lithuania, 3 - 4 November 2006

Anders Ulstein

Head of International Dept. Actis, Norwegian Policy Network
on Alcohol and Drugs

Ar Europa turi alkoholio politiką?

- ❖ Tarptautinė konferencija
 - ❖ „Šiaurės ir Baltijos šalys prieš narkotikus“
 - ❖ Vilnius, Lietuva, 2006 m.
 - ❖ lapkričio 3-4 d.
 - ❖ ***Andersas Ulsteinas (Anders Ulstein)***
 - ❖ Norvegijos Alkoholio ir narkotikų strategijos tinklo **Actis** Tarptautinio departamento vadovas
-

Alcohol in Europe



Alkoholis Europoje



What is a (good) alcohol policy?

- ❖ Science / knowledge based
 - ❖ Objective: reducing harm
 - ❖ Comprehensive
 - ❑ Cover all alcohol related harm (health, social, econ)
 - ❑ Population based approach
 - ❑ Cover relevant policy sectors
 - ❑ Actions and interventions support each other
 - ❑ Prevention (broad and targeted) – treatment and integration ...
-

Kokia yra (gera) alkoholio politika?

- ❖ Pagrįsta mokslu/žiniomis
 - ❖ Tikslas: žalos sumažinimas
 - ❖ Visuminė
 - ❖ Apima visą su alkoholiu susijusią žalą (sveikatos, socialinė, ekonominė sritys)
 - ❖ Metodas pritaikytas gyventojams
 - ❖ Apima atitinkamus politikos sektorius
 - ❖ Veiksmai ir intervencijos paremia vieni kitus
 - ❖ Prevenција (plati ir tikslinė) – gydymas ir integracija...
-

What are the effective policies?

1. Regulate availability (age limits, opening hours, licensing ...)
 2. Taxation
 3. Drink driving countermeasures (BAL and test.)
 4. (Early interventions
 5. Regulating marketing
 6. (Community mobilisation ... (and more)
 - ❖ (A study under WHO auspices by a group of scholars from 9 countries: T Babor et al 2003)
-

Kokios yra efektyvios priemonės?

- ❖ Reguluoti prieinamumą (amžiaus ribos, parduotuvių darbo valandos, licenzijų išdavimas...)
 - ❖ Apmokestinimas
 - ❖ Priemonės prieš vairavimą išgėrus (BAL-Blood Alcohol Level –Alkoholio lygis kraujyje ir testai)
 - ❖ Ankstyvoji intervencija
 - ❖ Rinkos reguliavimas
 - ❖ Bendruomenės mobilizavimas... (ir kt.)
 - ❖ * (PSO remiama studija, kurią atliko mokslininkų grupė iš 9 šalių: T. Babor et al., 2003)
-

In short, recommendations for Europe:

- ❖ Increase taxes
 - ❖ Reduce opening hours
 - ❖ Ban advertising
 - ❖ Random traffic breath testing
-

Glaustos rekomendacijos Europai:

- ❖ Padidinti mokesčius
 - ❖ Sutrumpinti darbo valandas
 - ❖ Uždrausti reklamą
 - ❖ Vykdyti pasirinktinius vairuotojų kvėpavimo testus
-

Not 'proven' effective

- ❖ Self – regulation / voluntary codes
 - ❖ Education and persuasion
 - ❖ Promoting alcohol free activities
 - ❖ Regulating content of advertising
 - ❖ Health warnings
-

„Nepatvirtinta”, kad efektyvu

- ❖ Savaiminis reguliavimasis/savanoriški kodeksai
 - ❖ Švietimas ir įtikinėjimas
 - ❖ Veiklos, kai nevartojamas alkoholis, propagavimas
 - ❖ Reklamos turinio reguliavimas
 - ❖ Įspėjimai apie sveikatą
-

Alcohol policy development in Europe

- ❖ Scientific developments
 - ❖ WHO (World Health Organisation)
 - ❖ EU
 - ❖ Member states

 - ❖ Health NGOs (Non-governmental org.)

 - ❖ Industry and markets (competition)
 - ❖ Consumer trends (alcopops)
-

Alkoholio spolitikos plėtra Europoje

- ❖ Mokslo plėtra
 - ❖ PSO (Pasaulinė Sveikatos organizacija)
 - ❖ ES
 - ❖ Šalys narės
 - ❖ Sveikatos (nevyriausybinės) organizacijos
 - ❖ Pramonė ir prekyba (konkurencija)
 - ❖ Vartojimo tendencijos (lengvieji - „putojantys“
- alkoholiniai gėrimai)
-

- ❖ Alcohol policy developments in Member States

Alkoholio politikos raida Šalyse narėse



What happened in France?!

Alcool, l'« ennemi public » numéro un

Article paru dans l'édition du 19.03.99

Un rapport dénonce les carences de la prise en charge des alcooliques. Deux millions de Français vivent sous la dépendance de cette drogue. Il en coûte 80 milliards par an à la collectivité. M. Kouchner élabore un plan de lutte contre l'« ennemi de la santé publique »

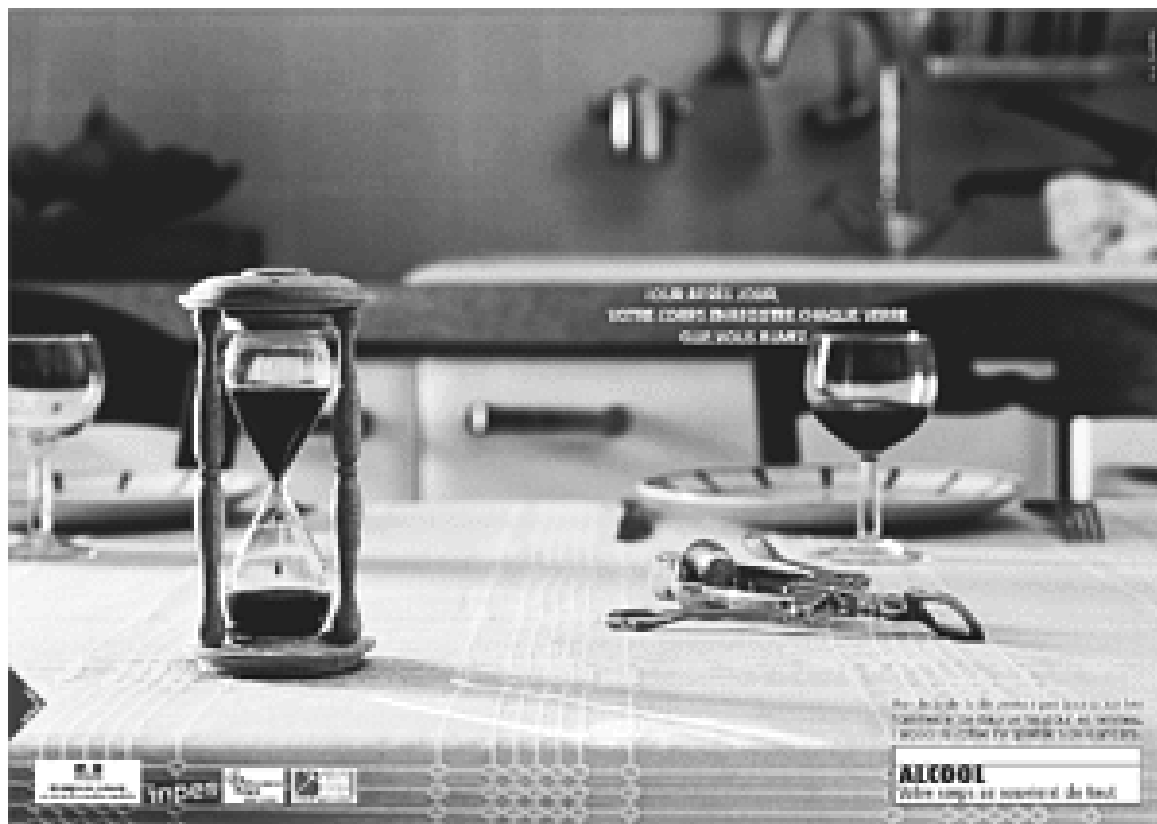
Kas atsitiko Prancūzijoje?!

❖ Alkoholis, “visuomenės priešas” nr.1

Alcool, l'« ennemi public » numéro un

Article paru dans l'édition du 19.03.99

Un rapport dénonce les carences de la prise en charge des alcooliques. Deux millions de Français vivent sous la dépendance de cette drogue. Il en coûte 80 milliards par an à la collectivité. M. Kouchner élabore un plan de lutte contre l'« ennemi de la santé publique »



DRAUGAI, BET NE ALKOHOLIO DRAUGAI



Longer opening hours in England

- ❖ “This is my idea of hell” Chief constable of Nottingham
 - ❖ “Longer opening hours will not lead to more café style drinking, on the contrary, people will drink more. It will increase problems.”
 - ❖ Spokesman for the *Association of Police Chiefs*
-

Ilgesnės atvirų durų valandos Anglijoje

- ❖ “Taip aš įsivaizduoju pragara”, sako Vyresnysis Notingemo konstebelis
 - ❖ “Ilgesnės darbo valandos neskatins daugiau gerti kavinės stiliumi, priešingai, žmonės išgers daugiau. Dėl to kils daugiau problemų.”
 - ❖ *Policijos viršininkų asociacijos pirmininkas*
-

Germany (France did it in 97')

- ❖ Extra tax on alcopops, 2004
- ❖ 1 euro / 33cl
- ❖ 60% reduction in sales

”Hitting the wallet is a good
Intervention in preventing
Addictions”

German minister of public health, Caspers-Merck.



- ❖ Priemonės Vokietijoje (Prancūzija tai padarė 1997 m.)
- ❖ Papildomi mokesčiai už populiariausius alkoholinius gėrimus, 2004 m.
- ❖ 1 euras/33 centilitrai (0,33 litro)
- ❖ 60% sumažinta prekyba
- ❖ “Smūgis per piniginę yra gera intervencijos priemonė, norint išvengti priklausomybės”
- ❖ Vokietijos sveikatos ministras Kaspersas Merkas (Caspers-Merck)

- ❖ Alcohol market developments
- ❖ Alcopops
- ❖ Tough competition leads to increased and more aggressive marketing

- ❖ Lengvieji (putojantys) alkoholiniai gėrimai
 - ❖ Žiauri konkurencija skatina didėjančią ir vis agresyvesnę rinką
-

Rusbrus / alkoholisk 90-tallet



Rusbrus / alkoläsk 90-tallet (Lengvieji gërimai - reklama)





T-BEER

LETTERE AT DANSE MED



Let's
Dooleys!
TOFFEE LIQUEUR

NEW

original



En fantastisk rik Toffee Likør med en herlig, søt smak. Nydelig over isbiter eller crushed ice - gjerne til kaffe.

Let's
Dooley's!
TOFFEE LIQUEUR

NEW

original



En fantastisk rik Toffee Likør med en herlig, søt smak. Nydelig over isbiter eller crushed ice - gjerne til kaffe.







“Drinking with moderation” ?!



Gerkime saikingai?!



- ❖ World Health Organisation – European Office and global Headquarters

- ❖ Pasaulio sveikatos organizacija – Europos būstinė ir Pasaulio štabas

- ❖ **Framework for alcohol policy in the WHO European Region, 2005**
 - ❖ "Alcohol is the third largest risk factor for death and disability in Europe and the leading risk factor among young people. The disease burden from alcohol in the European Region is also twice as high as the world average".
-

Pasaulio sveikatos organizacijos O gairės

- ❖ **Alkoholio politikos PSO Europos regionui gairės, 2005 m.**
 - ❖ “Alkoholis yra trečias pagal mastą mirties ir neįgalumo rizikos faktorius Europoje ir svarbiausias rizikos faktorius tarp jaunų žmonių. Alkoholio sukeltų ligų našta Europos regione taip pat yra du kartus didesnė už pasaulio vidurkį.”
-

- ❖ WHO producing evidence
(Global Burden of Disease)
 - ❖ Supporting research
 - ❖ Working towards political consensus
internationally
-

- ❖ PSO pateikia faktus
(Pasaulinis ligų sąvadas)
- ❖ Remia tyrimus
- ❖ Dirba siekdama tarptautinio politinio sutarimo

International expert consensus

- ❖ A series of authoritative international studies, reports and scientific reviews defines the problem and make similar recommendations.
 - ❖ Member States alcohol experts in health ministries meet regularly in EU Commission meetings:
 - "Total consumption must be reduced in order to reduce harm. And taxes is the most cost effective intervention to achive this".
 - ❖ *Rand corperation* endorses effective interventions
 - ❖ Even alcohol industry appointed experts endorse the "Alcohol in Europe" report.
-

- ❖ Autoritetingos tarptautinės studijos, ataskaitos ir mokslinės apžvalgos apibrėžia problemą ir pateikia panašias rekomendacijas
 - ❖ Šalių narių sveikatos ministerijų alkoholio ekspertai reguliariai susitinka ES Komisijos susirinkimuose:
 - ❖ “Reikia sumažinti bendrą vartojimą, siekiant sumažinti žalą. Norinti tai pasiekti, mokesčiai yra efektyviausias būdas.”
 - ❖ *Rand* korporacija pritaria efektyvioms intervencijoms;
 - ❖ Net alkoholio pramonės paskirti ekspertai pritarė ataskaitai “Alkoholis Europoje”.
-

❖ Great question:

Trade or Health?

(Or both...?)

❖ Didis klausimas:

Prekyba ar sveikata?

(Ar abi iškart...?)

The EU loves to regulate

1. European Convention for the protection of animals kept for farming purposes Official Journal L 323 , 17/11/1978 p. 0014 - 0022
2. 78/923/EEC: Council Decision of 19 June 1978 concerning the conclusion of the European Convention for the protection of animals kept for farming purposes Official Journal L 323 , 17/11/1978 p. 0012 - 0013
3. Council Directive 98/58/EC of 20 July 1998 concerning the protection of animals kept for farming purposes Official Journal L 221 , 08/08/1998 p. 0023 – 0027
4. 2000/50/EC: Commission Decision of 17 December 1999 concerning minimum requirements for the inspection of holdings on which animals are kept for farming purposes (notified under document number C(1999) 4534) (Text with EEA relevance) Official Journal L 019 , 25/01/2000 p. 0051 – 0053
5. Calves _Council Directive 91/629/EEC of 19 November 1991 laying down minimum standards for the protection of calves Official Journal L 340 , 11/12/1991 p. 0028 – 0032
6. Council Directive 97/2/EC of 20 January 1997 amending Directive 91/629/EEC laying down minimum standards for the protection of calves Official Journal L 025 , 28/01/1997 p. 0024 – 0025
7. 97/182/EC: Commission Decision of 24 February 1997 amending the Annex to Directive 91/629/EEC laying down minimum standards for the protection of calves (Text with EEA relevance) Official Journal L 076 , 24/02/1997 p. 0030 - 0031
8. Pigs _Council Directive 91/630/EEC of 19 November 1991 laying down minimum standards for the protection of pigs Official Journal L 340 , 11/12/1991 p. 0033 – 0038
9. Council Directive 2001/88/EC of 23 October 2001 amending Directive 91/630/EEC laying down minimum standards for the protection of pigs Official Journal L316, 01/12/2001 p. 0001-0004
10. Commission Directive 2001/93/EC of 9 November 2001 amending Directive 91/630/EEC laying down minimum standards for the protection of pigs Official Journal L316, 01/12/2001 p. 0036-0038
11. Council Directive 88/166/EEC of 7 March 1988 laying down minimum standards for the protection of laying hens kept in battery cages Official Journal L 074 , 19/03/1988 p. 0083 – 0087
12. Council Directive 1999/74/EC of 19 July 1999 laying down minimum standards for the protection of laying hens Official Journal L 203 , 03/08/1999 p. 0053 – 0057
13. Commission Directive 2002/4/EC of 30 January 2002 on the registration of establishments keeping laying hens, covered by Council Directive 1999/74/EC Official Journal L 30 , 31/01/2002 p. 0044 – 0046
14. European Convention for the protection of animals for slaughter Official Journal L 137 , 02/06/1988 p. 0027 – 0038
15. 88/306/EEC: Council Decision of 16 May 1988 on the conclusion of the European Convention for the Protection of Animals for Slaughter Official Journal L 137 , 02/06/1988 p. 0025 – 0026
16. Council Directive 93/119/EC of 22 December 1993 on the protection of animals at the time of slaughter or killing Official Journal L 340 , 31/12/1993 p. 0021 - 0034
17. Protection during transport _Council Directive 91/628/EEC of 19 November 1991 on the protection of animals during transport and amending Directives 90/425/EEC and 91/496/EEC Official Journal L 340 , 11/12/1991 p. 0017 - 0027
18. Council Directive 95/29/EC of 29 June 1995 amending Directive 91/628/EEC concerning the protection of animals during transport Official Journal L 148 , 30/06/1995 p. 0052 – 0063
19. Council Regulation (EC) No 1255/97 of 25 June 1997 concerning Community criteria for staging points and amending the route plan referred to in the Annex to Directive 91/628/EEC Official Journal L 174 , 02/07/1997 p. 0001 – 0006
20. Council Regulation (EC) No 411/98 of 16 February 1998 on additional animal protection standards applicable to road vehicles used for the carriage of livestock on journeys exceeding eight hours Official Journal L 052 , 21/02/1998 p. 0008 – 0011
21. Commission Regulation (EC) No 615/98 of 18 March 1998 laying down specific detailed rules of application for the export refund arrangements as regards the welfare of live bovine animals during transport Official Journal L 082 , 19/03/1998 p. 0019 – 0022
22. 2001/298/EEC: Commission Decision of 30 March 2001 amending the Annexes to Council Directives 64/432/EEC, 90/426/EEC, 91/68/EEC and 92/65/EEC and to Commission Decision 94/273/EC as regards the protection of animals during transport (Text with EEA relevance) Official Journal L 102, 12/04/2001 p. 0063 - 0068
23. Council Resolution of 19 June 2001 on the protection of animals during transport, Official Journal C 273 , 28/09/2001 P. 0001 - 0001
24. Council Regulation (EC) No 1040/2003 of 11 June 2003 amending Regulation (EC) No 1255/97 as regards the use of staging points
25. Council Directive 1999/22/EC of 29 March 1999 relating to the keeping of wild animals in zoos, Official Journal L 094 , 09/04/1999 P. 0024 – 0026
26. Council Directive 86/609/EEC of 24 November 1986 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States regarding the protection of animals used for experimental and other scientific purposes Official Journal L 358 , 18/12/1986 p. 0001 – 0028

ES mėgsta reglamentuoti

(Gyvulių padėti reglamentuojančios taisyklės)

1. European Convention for the protection of animals kept for farming purposes Official Journal L 323 , 17/11/1978 p. 0014 - 0022
2. 78/923/EEC: Council Decision of 19 June 1978 concerning the conclusion of the European Convention for the protection of animals kept for farming purposes Official Journal L 323 , 17/11/1978 p. 0012 - 0013
3. Council Directive 98/58/EC of 20 July 1998 concerning the protection of animals kept for farming purposes Official Journal L 221 , 08/08/1998 p. 0023 – 0027
4. 2000/50/EC: Commission Decision of 17 December 1999 concerning minimum requirements for the inspection of holdings on which animals are kept for farming purposes (notified under document number C(1999) 4534) (Text with EEA relevance) Official Journal L 019 , 25/01/2000 p. 0051 – 0053
5. Calves_Council Directive 91/629/EEC of 19 November 1991 laying down minimum standards for the protection of calves Official Journal L 340 , 11/12/1991 p. 0028 – 0032
6. Council Directive 97/2/EC of 20 January 1997 amending Directive 91/629/EEC laying down minimum standards for the protection of calves Official Journal L 025 , 28/01/1997 p. 0024 – 0025
7. 97/182/EC: Commission Decision of 24 February 1997 amending the Annex to Directive 91/629/EEC laying down minimum standards for the protection of calves (Text with EEA relevance) Official Journal L 076 , 24/02/1997 p. 0030 - 0031
8. Pigs_Council Directive 91/630/EEC of 19 November 1991 laying down minimum standards for the protection of pigs Official Journal L 340 , 11/12/1991 p. 0033 – 0038
9. Council Directive 2001/88/EC of 23 October 2001 amending Directive 91/630/EEC laying down minimum standards for the protection of pigs Official Journal L316, 01/12/2001 p. 0001-0004
10. Commission Directive 2001/93/EC of 9 November 2001 amending Directive 91/630/EEC laying down minimum standards for the protection of pigs Official Journal L316, 01/12/2001 p. 0036-0038
11. Council Directive 88/166/EEC of 7 March 1988 laying down minimum standards for the protection of laying hens kept in battery cages Official Journal L 074 , 19/03/1988 p. 0083 – 0087
12. Council Directive 1999/74/EC of 19 July 1999 laying down minimum standards for the protection of laying hens Official Journal L 203 , 03/08/1999 p. 0053 – 0057
13. Commission Directive 2002/4/EC of 30 January 2002 on the registration of establishments keeping laying hens, covered by Council Directive 1999/74/EC Official Journal L 30 , 31/01/2002 p. 0044 – 0046
14. European Convention for the protection of animals for slaughter Official Journal L 137 , 02/06/1988 p. 0027 – 0038
15. 88/306/EEC: Council Decision of 16 May 1988 on the conclusion of the European Convention for the Protection of Animals for Slaughter Official Journal L 137 , 02/06/1988 p. 0025 – 0026
16. Council Directive 93/119/EC of 22 December 1993 on the protection of animals at the time of slaughter or killing Official Journal L 340 , 31/12/1993 p. 0021 - 0034
17. Protection during transport_Council Directive 91/628/EEC of 19 November 1991 on the protection of animals during transport and amending Directives 90/425/EEC and 91/496/EEC Official Journal L 340 , 11/12/1991 p. 0017 - 0027
18. Council Directive 95/29/EC of 29 June 1995 amending Directive 91/628/EEC concerning the protection of animals during transport Official Journal L 148 , 30/06/1995 p. 0052 – 0063
19. Council Regulation (EC) No 1255/97 of 25 June 1997 concerning Community criteria for staging points and amending the route plan referred to in the Annex to Directive 91/628/EEC Official Journal L 174 , 02/07/1997 p. 0001 – 0006
20. Council Regulation (EC) No 411/98 of 16 February 1998 on additional animal protection standards applicable to road vehicles used for the carriage of livestock on journeys exceeding eight hours Official Journal L 052 , 21/02/1998 p. 0008 – 0011
21. Commission Regulation (EC) No 615/98 of 18 March 1998 laying down specific detailed rules of application for the export refund arrangements as regards the welfare of live bovine animals during transport Official Journal L 082 , 19/03/1998 p. 0019 – 0022
22. 2001/298/EEC: Commission Decision of 30 March 2001 amending the Annexes to Council Directives 64/432/EEC, 90/426/EEC, 91/68/EEC and 92/65/EEC and to Commission Decision 94/273/EC as regards the protection of animals during transport (Text with EEA relevance) Official Journal L 102, 12/04/2001 p. 0063 - 0068
23. Council Resolution of 19 June 2001 on the protection of animals during transport, Official Journal C 273 , 28/09/2001 P. 0001 - 0001
24. Council Regulation (EC) No 1040/2003 of 11 June 2003 amending Regulation (EC) No 1255/97 as regards the use of staging points
25. Council Directive 1999/22/EC of 29 March 1999 relating to the keeping of wild animals in zoos, Official Journal L 094 , 09/04/1999 P. 0024 – 0026
26. Council Directive 86/609/EEC of 24 November 1986 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States regarding the protection of animals used for experimental and other scientific purposes Official Journal L 358 , 18/12/1986 p. 0001 – 0028

EU history on alcohol policy

Health in the EU treaty; but right to regulate remains in Member States.

1993: Maastricht treaty: Health in

1995: Sweden and Finland members

1997: EU Commission establishes
'Working Group on Alcohol and Health'

- ❖ Sveikata numatyta ES sutartyje, tačiau reglamentavimo teisę pasilieka šalys narės.
 - ❖ 1993 m.: Mastrichto sutartis: sveikata paminėta
 - ❖ 1995 m.: prisijungia Švedija ir Suomija
 - ❖ 1997: ES Komisija įkuria “Alkoholio ir sveikatos darbo grupę”
-

2001 EU Council Conclusion:

- ❖ “scientific work has clearly shown that **high consumption of alcohol in the population substantially increases the risk of all-cause mortality**, especially liver cirrhosis, alcoholism, alcohol psychosis, alcohol poisoning, alcoholic gastritis, alcoholic cardiomyopathy and alcoholic polyneuropathy, haemorrhagic stroke, foetal alcohol syndrome (FAS) and the level of other alcohol-related **morbidity**;
-

2001 m. ES Tarybos išvada:

- ❖ “Moksliniai tyrimai akivaizdžiai patvirtino, kad **didelis alkoholio suvartojimas populiacijoje gerokai padidina dėl visų priežasčių sukeltą mirtingumą**, ypač dėl kepenų cirozės, alkoholizmo, alkoholinės psichozės, apsinuodijimo alkoholiu, alkoholinio gastrito, alkoholinės kardiomiopatijos ir alkoholinės polineuropatijos, hemoragijos priepuolio, gemalo alkoholio sindromo (GAS) ir bet kurio su alkoholiu susijusio **sergamumo** lygį.
-

2001 EU Council Conclusion

- ❖ The Council underlines ... the desirability of developing a **comprehensive Community strategy** aimed at reducing alcohol-related harm comprising in particular the following elements: a co-ordinated range of Community activities in all relevant policy areas; a high level of health protection shall be ensured in the definition and implementation of Community activities, in fields such as research, **consumer protection**, transport, **advertising, marketing, sponsoring**, excise duties and **other internal market issues**, while fully respecting Member States' competencies
-

2001 m. ES Tarybos išvada

- ❖ Taryba pabrėžia ... siekį parengti **visuminę strategiją bendruomenėms**, skirtą sumažinti alkoholio daromą žalą ir apimančią ypač šiuos elementus: koordinuota bendruomeninių veiksmų visuma visose susijusiose politikos srityse; aukštas sveikatos apsaugos lygis bus užtikrintas apibrėžiant ir įgyvendinant bendruomenių veiksmus, tokiose srityse, kaip tyrimai, **vartotojų apsauga**, transportas, **reklama, rinkodara, rėmimas**, akcizo mokesčiai ir **kitos vidinės rinkos priemonės**, visapusiškai gerbiant šalių narių kompetenciją
-

2001 Council Conclusion

- ❖ INVITES the Commission to put forward proposals for a **comprehensive Community strategy** aimed at reducing alcohol-related harm which shall complement national policies ...
-

2001 m. ES Tarybos išvada

- ❖ **KVIEČIA** Komisiją pateikti pasiūlymus dėl **visuminės strategijos bendruomenėms**, kurios tikslas yra sumažinti su alkoholiu susijusią žalą, papildant nacionalines strategijas...
-

Alcohol Strategy 2006? Proposal.

- ❖ Harmful and hazardous alcohol consumption has a major **impact on public health** and also generates **costs** related to health care, health insurance, law enforcement and public order, and workplaces, and thus has a **negative impact on economic development and on society as a whole.**
 - ❖ Harmful and hazardous alcohol consumption is a key health determinant and one of the main causes of premature death and avoidable disease. It is a net cause of 7.4 % of all ill-health and early death in the EU
-

Alkoholio strategija 2006 m.?

Pasiūlymas

- ❖ Žalingas ir pavojingas alkoholio vartojimas daro didelę **įtaką visuomenės sveikatai**, taip pat reikalauja **išlaidų**, skiriamų sveikatos priežiūrai, sveikatos draudimui, įstatymų vykdymui ir viešajai tvarkai palaikyti, taip pat ir darbo vietoms, taigi daro **neigiamą įtaką ekonomikos plėtrai ir visai visuomenei**.
 - ❖ Žalingas ir pavojingas alkoholio vartojimas yra svarbiausias sveikatos determinantas ir viena svarbiausių ankstyvosios mirties ir ligų, kurių galima išvengti, priežasčių. Tai sudaro 7.4 % visų prastos sveikatos ir ankstyvosios mirties priežasčių Europos Sąjungoje.
-

- ❖ Young people in the EU are particularly at risk, as over 10% of female mortality and around **25% of male mortality** in the 15–29 age group is related to hazardous alcohol consumption.
 - ❖ The harmful and hazardous consumption of alcohol has effects **not only on those who drink**, but also on others and on society. Harmful effects of alcohol tend to be greater in less advantaged social groups, and therefore contribute to inequalities in health.
-

- ❖ Jaunimas Europos Sąjungoje iš dalies priklauso rizikos grupei, nes daugiau kaip 10% moterų mirtingumo ir maždaug **25% vyrų mirtingumo** 15-29 metų amžiaus grupėje yra susiję su pavojingu alkoholio vartojimu.
 - ❖ Žalingas ir pavojingas alkoholio vartojimas daro įtaką **ne tik tiems, kas geria**, bet ir kitiems, ir visuomenei. Žalingas alkoholio poveikis yra didesnis atsilikusioms socialinėms grupėms ir todėl prisideda prie sveikatos sąlygų nelygybės.
-

EU Strategy 5 objectives

1. **Protect young people**, children and the unborn child;
 2. Reduce injuries and death from **alcohol-related road accidents**;
 3. **Prevent alcohol-related harm** among adults and reduce the negative impact on **the workplace**;
 4. **Inform, educate and raise awareness** on the impact of harmful and hazardous alcohol consumption, and on appropriate consumption patterns
 5. Develop and maintain a **common evidence base** at EU level
-

ES strategijos 5 tikslai

- ❖ **Apsaugoti jaunos žmones, vaikus ir negimusius kūdikius;**
 - ❖ **Sumažinti traumų ir mirčių skaičių dėl eismo nelaimių, susijusių su alkoholiu.**
 - ❖ **Užkirsti kelią su alkoholiu susijusiai žalai suaugusiųjų tarpe ir sumažinti neigiamą alkoholio įtaką darbo vietose;**
 - ❖ **Informuoti, šviesti ir gausinti žinias apie žalingo ir pavojingo alkoholio vartojimo poveikį, taip pat aiškinti apie tinkamo vartojimo būdus.**
 - ❖ **Plėsti ir prižiūrėti bendrą įrodymų bazę ES lygiu.**
-

'Where is' the alcohol policy?

Three dimensional policy chaos?

- ❖ “These themes cut across EU, national and local level, and call for multi-stakeholder and multi-sector action.”



“Kur yra” alkoholio politika?

- ❖ Trijų dimensijų politikos chaosas?
- ❖ * “Šios temos apima visą ES nacionaliniu ir vietiniu lygmeniu, joms reikia daugelio suinteresuotųjų ir daugelio sektorių veiksmų.”



And what about

- ❖ Agricultural policy?
 - ❖ Trade policy?
 - ❖ Economic growth and employment
 - ❖ Poverty, social exclusion
-

- ❖ Žemės ūkio politika?
 - ❖ Prekybos politika?
 - ❖ Ekonomikos plėtra ir įdarbinimas
 - ❖ Skurdas, socialinė atskirtis
-

Role of the alcohol industry

- ❖ Industry a partner in alcohol policy discussions (Forum on Alcohol and Health)
 - ❖ Concrete proposals left out.
 - ❖ May come later
-

Alkoholio pramonės vaidmuo

- ❖ Pramonė kaip diskusijų apie alkoholio politiką partnerė (Forumas apie alkoholį ir sveikata)
 - ❖ Konkretūs pasiūlymai užmiršti
 - ❖ Gali pateikti vėliau
-

EU law, The EU court of justice



ES ģstatymai, ES Teisingumo rūmai



❖ Limiting marketing – limits consumption

- “... by limiting the opportunities for propagating the message those measures may also reduce the instances in which television viewers consume alcoholic beverages in response to the blandishments of advertising.”

Loi Evin (1991) ECJ 2004

- ❖ *** Rinkodaros suvaržymai mažina suvartojimą**
 - ❖ “...apribojus galimybes skleisti žinias, dėl šių priemonių taip pat gali sumažėti atvejų, kai televizijos žiūrovai vartoja alkoholinius gėrimus, reaguodami į reklamos meilikavimus.”
 - ❖ *Loi Evin* (1991) ECJ 2004
-

- ❖ 'Swedish retail monopoly not in breach of EU treaty' (Franzen case 1997)
-

- ❖ “Švedijos mažmeninis (alkoholio) monopolis nepažeidžia ES sutarties” (Franzen byla, 1997)



Conclusions:

So, has the 'Europe' an alcohol policy?

- ❖ Yes, scientific consensus
 - ❖ Yes, objectives clearly stated
 - ❖ Yes, shared understanding of the problem between EU health policy community
 - ❖ **But industry influence**
 - ❖ And **where** will alcohol policy take place?
 - ❖ Effective alcohol policies still rest on MS
 - ❖ EU / WHO support effective measures in MS
-

Išvados:

Taigi, ar turi “Europa” alkoholio politiką?

- ❖ Taip, mokslininkai sutaria
 - ❖ Taip, aiškiai suformuluoti tikslai
 - ❖ Taip, problemą panašiai supranta ES sveikatos politiką įgyvendinančios organizacijos
 - ❖ **Tačiau** yra (alkoholio) pramonės įtaka
 - ❖ **Kur** bus įgyvendinama alkoholio politika?
 - ❖ Efektyvi alkoholio politika vis dar priklauso šalims narėms
 - ❖ Regioninė ES Pasaulio sveikatos organizacija remia efektyvias priemones šalyse narėse
-

Conclusion

- ❖ Alcohol – a ordinary commodity **and** no ordinary commodity
 - ❖ Industry: part of the problem or part of the solution? Towards increased conflict
 - ❖ Alcohol will be one of the most difficult health policy battles in the coming years.
-

- ❖ Alkoholis – įprastinė prekė ir neįprastinė prekė
 - ❖ Pramonė: problemos dalis ar sprendimo dalis? Didėjančio konflikto link
 - ❖ Artimiausiais metais alkoholis bus viena sunkiausių sveikatos politikos kovų
-

A public health partner?



Ar tai visuomenės sveikatos partneris?



Thoughts on the future

- ❖ **The fundament is in place, the architects drawing is on the table ...**
 - now, political leadership is needed.**
-

- ❖ **Pamatai yra savo vietoje, architektų brėžinys guli ant stalo...**
 - ❖ **- dabar tereikia politinės valios.**
-